



Procedure per il funzionamento interno del  
“Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri”  
impartito dal Consorzio ICoN

## 1. Immatricolazione degli studenti ICoN

Premesso che lo studente che si vuole iscrivere al “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri” impartito dalle Università partecipanti al Consorzio ICoN deve risiedere all'estero<sup>1</sup> e non deve essere iscritto contemporaneamente ad un qualsiasi altro Corso di laurea (o anche qualsiasi altro corso di specializzazione o di dottorato) impartito da un'Università italiana, per la corretta immatricolazione si devono presentare, oltre alla domanda (vedi modelli di iscrizione A,B nell'area Download), redatta in originale, i seguenti documenti:

- a) titolo finale degli studi secondari in originale, oppure certificato sostitutivo a tutti gli effetti di legge<sup>2</sup>;
- b) certificato attestante il superamento dell'eventuale prova di idoneità accademica che fosse prevista per l'accesso all'università del Paese di provenienza (es.: Vestibular in Brasile, Selectividad in Spagna, Prova de Aferiçao o Prova Geral de Acesso a Esino Superior in Portogallo, ecc.);
- c) certificato attestante gli studi accademici parziali già compiuti, qualora il titolo degli studi secondari sia stato conseguito al termine di un periodo inferiore a 12 anni di scolarità e, pertanto, rientri nella categoria di cui all'allegato 1<sup>3</sup>, o qualora si richieda l'abbreviazione di corso (in quest'ultimo caso, il certificato dovrà specificare gli esami superati ed essere corredato di documentazione ufficiale circa i programmi degli esami stessi), ovvero titolo post-secondario conseguito in un Istituto Superiore non universitario;

---

<sup>1</sup> Secondo l'Ordinamento, il Corso è rivolto esclusivamente a residenti all'estero. Nel caso di doppia residenza, lo studente deve dichiarare di optare per la residenza estera e di essere disposto a sostenere le prove d'esame in una sede collocata fuori del territorio italiano (oppure presso la sede stessa del Consorzio ICoN, nel caso di momentaneo soggiorno in Italia). Gli studenti in possesso di un titolo di studio rilasciato da una scuola media superiore italiana, possono inviare un'autocertificazione (vedi modello C, nell'area Download) in cui dichiarano, oltre alle loro generalità e alla residenza estera, di aver conseguito il diploma di maturità in (titolatura) presso l'istituto (nome e città) con votazione (indicare il voto). Il documento di autocertificazione (in originale) deve arrivare firmato personalmente, e i dati saranno soggetti a controllo da parte del Consorzio ICoN.

<sup>2</sup> Nei casi in cui il titolo di studio sia rilasciato da scuola con Ordinamento diverso da quello del Paese in cui il candidato risiede (es. studente svizzero che studi in una scuola con Ordinamento britannico in Svizzera) oppure nel quale il candidato studi o abbia studiato (es. studente svizzero che studi in Kenia in una scuola con Ordinamento britannico), il titolo deve comunque essere munito di legalizzazione e di “dichiarazione di valore” della Rappresentanza italiana nel Paese al cui Ordinamento appartiene la scuola che lo ha rilasciato (nei due precedenti esempi trattasi del Consolato Generale d'Italia in Londra)

<sup>3</sup> Quanto all'idoneità del Diploma di studi secondari, in base al DM 509 del MURST (ora MIUR), 3 novembre 1999, art. 6, commi 1 e 6, il Consorzio ICoN si riserva di deliberare in merito a casi particolari di equipollenza.

- d) una fotografia autenticata dalla Rappresentanza italiana (Ambasciata, Consolato) nel tuo Paese di residenza (nel documento di autentica deve essere indicato anche l'indirizzo di residenza all'estero);
- e) una fotografia libera in formato .jpg o .jpeg con una risoluzione di almeno 200 dpi e di dimensioni 480x480 pixel (max 3 MB), tipo una foto per documenti (come carta d'identità o patente), che ritragga il viso su sfondo chiaro
- f) fotocopia della carta di identità in corso di validità

Tutti i documenti redatti in lingua straniera vanno corredati di traduzione ufficiale in lingua italiana (la traduzione dovrà essere fatta eseguire a cura degli interessati e, nel caso di traduzioni rilasciate da traduttori locali, sarà confermata dalla Rappresentanza italiana competente per territorio, alla quale i candidati possono rivolgersi per ogni informazione).

La Rappresentanza italiana restituirà ai richiedenti i titoli di studio originali muniti di legalizzazione consolare – salvo il caso di esonero da tale atto in virtù di Accordi e Convenzioni internazionali – e di “dichiarazione di valore in loco”; gli studenti, italiani o stranieri, in possesso di un titolo di studio conseguito in una scuola che fa capo a un Ordinamento diverso da quello italiano, dovranno inoltrare alla Segreteria didattica del Consorzio ICoN (vd. *infra*) gli originali o la fotocopia autenticata degli stessi (vedi nota 1).

Per ogni ulteriore chiarimento sulle procedure per la traduzione ufficiale, la legalizzazione consolare e la dichiarazione di valore in loco, lo studente è tenuto a rivolgersi alla Rappresentanza italiana competente.

Tutti i documenti devono pervenire, in plico raccomandato, al Consorzio ICoN, Segreteria didattica (Corso Italia, 73 - 56125 PISA) entro i seguenti termini:

**30 aprile**, se si chiede l'immatricolazione per il semestre con inizio il 15 marzo;

**10 novembre**, se si chiede l'immatricolazione per il semestre con inizio il 10 settembre.

Il Consiglio Scientifico Didattico (= CSD) del Consorzio ICoN delibererà in merito alla correttezza dell'immatricolazione, e la Segreteria didattica darà comunicazione ufficiale in merito via posta elettronica. Nel caso che la documentazione risulti insufficiente, può essere concessa una proroga di 30 giorni per sanare la situazione (pena l'esclusione dal Corso di Laurea).

## **2. Riconoscimento dei titoli per l'abbreviazione del “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri” impartito dal Consorzio ICoN**

Lo studente, mediante l'invio di apposita documentazione, può richiedere al CSD del Consorzio ICoN l'accreditamento di titoli e studi universitari pregressi compatibili col curriculum prescelto al fine di abbreviare il suo “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri”. In altri termini, lo studente può far valutare dal Consiglio Scientifico Didattico del Consorzio ICoN tutti i documenti relativi a titoli pregressi, cioè agli studi universitari già compiuti, per ottenere il riconoscimento di crediti validi per il suo curriculum e quindi l'abbreviazione del suo “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri”.

È necessario allegare, in fotocopia e con autocertificazione, tutto il materiale relativo ai corsi universitari (o equivalenti) frequentati, ossia certificati, voti riportati, programmi d'esame e tutte le informazioni utili per una corretta valutazione dei documenti e dei titoli in oggetto. I

documenti devono essere anticipati in formato elettronico tramite la procedura presente nell'area personale dello studente.

Tutti i documenti devono pervenire al Consorzio ICoN – Segreteria didattica (Corso Italia, 73 – 56125 PISA), contemporaneamente alla documentazione necessaria per l'iscrizione, e con le stesse modalità e i termini precedentemente indicati (vd. punto 1).

### **3. Presentazione del Piano di studi e iscrizione agli esami del “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri” impartito dal Consorzio ICoN**

3.1 Il Piano di studi per lo studente del “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri” impartito dal Consorzio ICoN è indicato, curriculum per curriculum, nel Regolamento didattico disponibile sul sito. Eventuali richieste di cambiamento potranno essere presentate al CSD entro il primo anno di Corso (con scadenze 30 aprile e 10 novembre, come per le presentazioni di documenti), e verranno prese in considerazione solo in rapporto a motivati interessi di formazione culturale, o al riconoscimento di studi universitari già compiuti.

Lo studente è altresì tenuto a comunicare, ancora entro il 31 maggio ed il 10 dicembre di ogni anno, le classi (se segue il tutorato) o i gruppi di moduli (se segue l'autoapprendimento) su cui intende sostenere l'esame semestrale, sempre sulla base di quelli previsti dal piano di studi. I moduli cosiddetti ‘liberi’ o ‘a scelta dello studente’ vanno indicati con le stesse modalità dei precedenti.

3.2 Durante la procedura di iscrizione al semestre uno studente può iscriversi a un insegnamento previsto dal piano di studi in semestri successivi (anticipo insegnamenti), pagando la quota relativa all'insegnamento anticipato.

Il superamento anticipato delle prove può consentire un'abbreviazione nei tempi di conseguimento della Laurea rispetto alla normale scadenza triennale, purché lo studente sia in regola con tutti i pagamenti delle tasse universitarie previste.

Nel caso invece che uno studente non riesca a concludere il suo iter entro il terzo anno del Corso, potrà iscriversi, pagando la tassa relativa, ad uno o più anni di cosiddetto ‘fuori corso’, sino al completamento degli esami e al conseguimento della Laurea.

Tutte le comunicazioni vanno inviate alla Segreteria didattica tramite email ([infodidattica@italicon.it](mailto:infodidattica@italicon.it) o [segrdidattica@italicon.it](mailto:segrdidattica@italicon.it)) o, in caso di temporanea impossibilità, tramite lettera raccomandata A/R o equivalente (indirizzata a: Consorzio ICoN, Segreteria didattica, Corso Italia, 73, - 56125 PISA).

### **4. Passaggi ad altro Curriculum del “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri” impartito dal Consorzio ICoN**

Nel caso in cui lo studente ICoN decida di passare ad un curriculum diverso rispetto a quello prescelto all'atto dell'immatricolazione, dovrà presentare formale richiesta al Consiglio scientifico didattico assieme alla presentazione delle domande di esame per la I o la II sessione del I anno del “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri”. Il Consiglio delibererà nel più breve tempo possibile in merito al passaggio, e si riserverà poi di considerare la situazione dei crediti acquisiti, in modo da valutare nel suo insieme l'attività già svolta dallo studente.

Non è previsto più di un passaggio ad altro curriculum, e comunque tale procedura, riservata agli studenti del I anno, non sarà più consentita una volta concluse le sessioni d'esame ufficiali del I anno di Corso di laurea, salvo casi eccezionali da sottoporre singolarmente al Consiglio scientifico didattico.

Le domande vanno inviate alla Segreteria didattica del Consorzio ICoN tramite email ([infodidattica@italicon.it](mailto:infodidattica@italicon.it) o [segrdidattica@italicon.it](mailto:segrdidattica@italicon.it)) o, in caso di temporanea impossibilità, tramite lettera raccomandata A/R o equivalente (indirizzata a: Consorzio ICoN, Segreteria didattica, Corso Italia, 73 - 56125 PISA).

## **5. Conferimento del Diploma di Laurea del “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri” impartito dal Consorzio ICoN**

Le modalità di svolgimento della discussione sono conformi a quelle previste dai Corsi di laurea triennale impartiti dalle Università italiane.

Il Diploma di Laurea verrà rilasciato dall'Università sede amministrativa del Consorzio (attualmente Pisa), con l'indicazione esplicita di tutte le Università consorziate. Le spese per il rilascio e la spedizione del diploma saranno a carico dello studente. Una volta disponibile l'attestato, lo studente ne potrà fare richiesta tramite la procedura apposita presente nell'area personale.

### *Caratteristiche della relazione/tesi*

La relazione/tesi prevista per la conclusione del Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri consisterà in un testo di 30 cartelle (di 2000 battute ciascuna) - o in un ipertesto in CDRom di equivalente consistenza - in lingua italiana, su un argomento concordato con un docente del Corso ICoN. In essa verranno esposti i risultati di una ricerca svolta dallo studente con l'ausilio telematico del relatore e del tutore competente nella disciplina (soprattutto per le indicazioni bibliografiche, per il reperimento delle fonti e per la stesura e correzione del testo).

### *Svolgimento della prova finale*

La prova finale consisterà nella presentazione e discussione del lavoro del candidato: presentazione del relatore, esposizione del lavoro da parte del candidato in lingua italiana, intervento del correlatore (un docente ICoN indicato dal relatore e approvato dal Consiglio Scientifico Didattico nel momento in cui il Consiglio nominerà le commissioni di laurea), replica del candidato.

### *Modalità della discussione*

La discussione della relazione potrà avvenire in uno dei seguenti modi:

1. attraverso un collegamento in web-conference fra i membri della Commissione (che potranno trovarsi in una qualsiasi delle Università consorziate) e il candidato (che si troverà in una sede convenzionata, dove verrà accertata la sua identità);
2. 'in presenza', in una delle Università consorziate o presso la sede del Consorzio ICoN.

### *Composizione della Commissione dell'esame e valutazione dell'esame*

Il numero dei commissari sarà normalmente di 3. Il voto finale sarà espresso in centodecimi, con possibilità di lode. La segreteria didattica provvederà a riportare preventivamente a tale media i voti parziali conseguiti.

### *Tempi*

Si prevedono due sessioni per la discussione delle tesi: maggio e novembre. Per sostenere la prova finale il candidato deve presentare richiesta alla segreteria didattica. La richiesta può essere presentata solo da coloro che debbano sostenere non più di 5 esami per la conclusione del Corso. I tempi consigliati per la richiesta sono:

- 1-10 marzo per chi ritiene ragionevolmente di concludere gli esami nella sessione di giugno-luglio e laurearsi nella sessione di novembre.
- 1-10 settembre ritiene ragionevolmente di concludere gli esami nella sessione di gennaio-febbraio dell'anno successivo e laurearsi nella sessione di maggio.

La richiesta di assegnazione della tesi deve essere effettuata tramite la procedura presente nell'area personale dello studente.

Il titolo della relazione dovrà essere concordato con congruo anticipo rispetto al periodo previsto per la discussione; il testo definitivo e approvato dal relatore dovrà pervenire alla segreteria (e quindi al relatore e al correlatore) almeno quindici giorni prima dell'inizio della sessione.

### *Modalità di consegna*

Il candidato dovrà inviare il testo della relazione finale come allegato ad un messaggio via e-mail, sottoscritto dall'interessato, all'indirizzo: [segrdidattica@italicon.it](mailto:segrdidattica@italicon.it). Il file deve pervenire, di norma, in formato pdf non modificabile. Qualora lo studente lo presenti in altro formato, il testo sarà salvato in formato pdf dai tecnici del Consorzio ICoN.

Nel caso in cui lo studente presenti un ipertesto in CDROM, questo dovrà essere inviato per posta raccomandata all'indirizzo Segreteria didattica del Consorzio ICoN, Corso Italia, 73 - 56125 PISA, unitamente ad una lettera di accompagnamento firmata.

Al momento della ricezione, la Segreteria didattica chiederà al relatore della tesi di inviare un messaggio di posta elettronica ufficiale per confermare l'approvazione di tale testo.

## **6. Rinuncia all'iscrizione al "Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri" impartito dal Consorzio ICoN**

Nel caso in cui lo studente decida di interrompere o di rinunciare agli studi nel Corso di Laurea ICoN, dovrà utilizzare le apposite procedure presenti nell'Area personale. L'interruzione degli studi consente di mantenere aperta la carriera maturata per un eventuale ricongiungimento successivo. La rinuncia comporta invece la chiusura definitiva della carriera e la perdita dei crediti acquisiti.

Non sono previsti rimborsi in caso di rinuncia durante lo svolgimento del Corso. I documenti cartacei inviati potranno essere restituiti dietro richiesta scritta e a spese dello studente.

## **7. Emissione di certificati relativi al “Corso di laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri” impartito dal Consorzio ICoN**

La Segreteria didattica del Consorzio ICoN può rilasciare certificati comprovanti l'iscrizione, gli esami sostenuti (e dati affini) dietro richiesta ufficiale via email al seguente indirizzo della Segreteria didattica ([segredidattica@italicon.it](mailto:segredidattica@italicon.it)) o, in caso di impossibilità, anche con lettera raccomandata A/R o equivalente (indirizzata a: Consorzio ICoN, Segreteria didattica, Piazza dei Facchini, 10 - 56125 - PISA). Le spese di spedizione dei certificati sono a carico del destinatario. Per i certificati speciali, ad es. attestanti i programmi degli esami sostenuti ecc., la Segreteria didattica inoltrerà la richiesta al CSD.

Per l'attestazione delle tasse versate il Consorzio emette regolare fattura, inviata via mail.

## **ALLEGATO I**

### **Titoli di studio esteri validi per l'accesso alle istituzioni della formazione superiore**

#### **1. TITOLI CONSEGUITI AL TERMINE DI UN PERIODO SCOLASTICO DI ALMENO 12 ANNI**

Tali titoli sono validi per l'accesso ai corsi di laurea e ai corsi di laurea magistrale a ciclo unico presso le Università italiane e ai corsi di Diploma accademico di primo livello presso le istituzioni AFAM, purché consentano l'accesso, presso le Università del Paese al cui ordinamento si riferiscono, ad un corso analogo a quello che viene richiesto in Italia. Tali titoli consentono la prosecuzione agli studi nella formazione superiore italiana, qualora siano stati conseguiti sulla base almeno dell'ultimo biennio di frequenza con esito positivo nel sistema formativo estero. Sarà cura delle istituzioni della formazione superiore procedere a tale valutazione tenendo conto dell'intero percorso formativo svolto, in linea con la normativa vigente sia nazionale sia internazionale.

Le istituzioni della formazione superiore italiane potranno comunque richiedere ulteriori requisiti di ammissione, in linea con i propri ordinamenti e con il corso di studi prescelto. Nel computo dei dodici anni va considerato, ove ricorra e sia riconosciuto ufficialmente come parte integrante del percorso scolastico a livello nazionale, **l'anno prescolare** a condizione che la frequenza di tale anno sia obbligatoria e parte integrante del curriculum e che il programma preveda l'insegnamento della lettura e della scrittura della lingua del Paese ed i primi elementi del calcolo aritmetico.

#### **2. TITOLI CONSEGUITI AL TERMINE DI UN PERIODO SCOLASTICO INFERIORE AI 12 ANNI**

Al fine di colmare la scolarità mancante, nel caso in cui si debbano valutare titoli conseguiti al termine di un periodo scolastico inferiore ai 12 anni, le istituzioni di formazione superiore potranno richiedere in alternativa:

1. La certificazione accademica attestante il superamento di tutti gli esami previsti per il primo anno di studi universitari nel caso di sistema scolastico locale di undici anni, ovvero la certificazione accademica attestante il superamento di tutti gli esami previsti per i primi due anni accademici nel caso di sistema scolastico locale di dieci anni.
2. Un titolo ufficiale italiano o estero di studi post-secondari conseguito in un Istituto superiore non universitario e di materia affine al corso prescelto, rispettivamente della durata di un anno nel caso di sistema scolastico locale di undici anni, ovvero di due anni nel caso di sistema scolastico locale di dieci anni.
3. Certificazioni da parte di altre università italiane relative al superamento di corsi propedeutici (*foundation course*), che colmino gli anni di scolarità mancanti.
4. Proprie certificazioni relative al superamento di corsi propedeutici (*foundation course*), anche di durata inferiore ad un anno accademico, che conferiscano le adeguate conoscenze, competenze e abilità al fine di frequentare il corso di studi prescelto all'interno della medesima istituzione.

Le citate certificazioni aggiuntive e complementari a titoli di scuola secondaria conseguiti con meno di dodici anni di scolarità, consentono in Italia la sola immatricolazione al primo anno accademico e non potranno essere valutate ulteriormente per iscrizioni con abbreviazione di corso, al fine di evitare una doppia valutazione delle medesime qualifiche.

### **3. TITOLI RILASCIATI DA ISTITUTI UNIVERSITARI DI STUDI ECCLESIASTICI CON SEDE IN ITALIA APPROVATI DALLA SANTA SEDE**

Tali titoli dovranno essere vidimati dalle competenti autorità ecclesiastiche. I candidati in possesso dei titoli così vidimati, presentano all'Università competente solo la copia del titolo medesimo e producono l'originale dopo le prove di ammissione, al momento dell'eventuale effettiva iscrizione.

### **4. TITOLO STATUNITENSE DI HIGH SCHOOL**

Possono essere immatricolati al primo anno accademico gli studenti in possesso del titolo di *High School Diploma (HSD)* che abbiano superato almeno tre “*Advanced Placements*” statunitensi (APs) con punteggio da 3 a 5, in tre materie diverse tra loro ed attinenti al corso di studio universitario per il quale venga richiesta l'iscrizione. La presenza di un “AP” in lingua italiana sarà richiesto obbligatoriamente solo a studenti con cittadinanza straniera. Non sarà computabile a tal fine l’“AP” in lingua italiana, nel caso di studenti con cittadinanza italiana o nel caso di iscrizione a corsi erogati interamente in lingua inglese. Tali titoli consentono la prosecuzione agli studi nella formazione superiore italiana, qualora siano stati conseguiti sulla base almeno dell'ultimo biennio di frequenza, con esito positivo, nel sistema formativo estero. Sarà cura delle istituzioni della formazione superiore procedere alla valutazione dei titoli tenendo conto dell'intero percorso formativo svolto, in linea con la normativa vigente sia nazionale sia internazionale.

Possono altresì essere immatricolati gli studenti in possesso di un titolo di *High School Diploma* seguito e integrato da due anni completi di corso ulteriore di “*College*” (*Associate degree*). Tale immatricolazione sarà possibile anche se la frequenza del percorso successivo al conseguimento del titolo di *High School Diploma* abbia luogo presso istituzioni universitarie di un Paese terzo. In tal caso, i competenti Organi accademici delle istituzioni della formazione superiore italiana valutano l'intera congruità del percorso stesso, che non potrà comunque avere durata inferiore ad un anno.

### **5. TITOLI DEL REGNO UNITO**

Le qualifiche finali denominate *General Certificate of Education (GCE)* e *International Certificate of Education (IGCE)*, rilasciate da enti certificatori ufficiali del Regno Unito, consentono l'immatricolazione se attestano il superamento di almeno tre materie a livello avanzato (*A level*) attinenti al corso di studi richiesto, con una votazione almeno sufficiente (*passing grade*). La presenza di un *A level* in lingua italiana sarà richiesto solo a studenti con cittadinanza straniera, dunque non potrà essere computato tra i tre *A level* richiesti nel caso di studenti con cittadinanza italiana o nel caso di iscrizione a corsi erogati interamente in lingua inglese.

Può essere valutata inoltre una combinazione di 3 materie diverse tra *A level* e *Cambridge Pre-U Principal Subjects*. Il *Cambridge Pre-U Diploma*, composto da 3 *Principal Subjects* + *Global Perspective and Research*, può essere valutato dalle istituzioni della formazione superiore in alternativa ai 3 “*A level*” per l'accesso al primo ciclo. Resta inteso che la presenza di un *A level* o di un *Pre-U Principal Subject* in lingua italiana sarà richiesto solo a studenti con cittadinanza straniera, dunque non potrà essere computato tra quelli richiesti nel caso di studenti con cittadinanza italiana o nel caso di iscrizione a corsi erogati interamente in lingua inglese.

I Diplomi finali conseguiti presso le Scuole britanniche di cui all'Allegato 2 – punto 3, sono validi per l'iscrizione alle Università italiane ai sensi e alle condizioni specifiche previste dagli accordi conclusi tra Italia e Gran Bretagna. I titoli scozzesi consentono



l'immatricolazione se attestano il superamento di almeno tre *Advanced Highers* o, in alternativa, 2 *Advanced Highers* e almeno 4 *Highers*.

## 6. TITOLI GRECI – “APOLITYRION”

Tali titoli consentono l'immatricolazione soltanto se conseguiti a partire dalla votazione media minima sufficiente di punti 10 su 20. I candidati devono aver conseguito anche l'attestato di idoneità accademica denominato “VEVEOSSI PROSVASSIS”.

Sono esonerati da tale attestazione di idoneità solo ed esclusivamente coloro che risultino aver conseguito l'*Apolityrion* prima del 1999 e documentino di essere stati residenti in Italia durante il triennio 1999/2001, coincidente con il periodo transitorio fissato dalla recente normativa greca per conseguire, in via di sanatoria, il predetto attestato.

### ALLEGATO 2

## Diplomi di Maturità italiani ovvero titoli di studio di scuole straniere o internazionali

### 1. TITOLI CONSEGUITI PRESSO “SCUOLE DI FRONTIERA”

I titoli conseguiti presso le “scuole di frontiera” a gestione pubblica dove l'insegnamento è impartito in lingua italiana (vedi elenco in calce) devono risultare validi nel Paese al cui ordinamento si riferiscono per gli stessi corsi per i quali viene chiesta l'iscrizione universitaria in Italia.

#### CROAZIA

Nella Circonscrizione del **Consolato Generale d'Italia in Fiume:**

- Scuola Media Superiore Italiana “Srednja Talijanska Skola”, Via E.Baracic, 6 - 51000 Fiume;

- Scuola Media Superiore Italiana” Srednja Talijanska Skola”, Madulinska 3 - 52000

Pola;

- Scuola Media Superiore Italiana” Srednja Talijanska Skola”, Via G. Carducci - 52210

Rovigno;

- Scuola Media “L. da Vinci”, Colle delle Scuole, 1 - 51460 Buie.

#### SLOVENIA

- Nella Circonscrizione del **Consolato Generale d'Italia in Capodistria:**

- Ginnasio “G. R. Carli”, Piazzale del Ginnasio, 7 - Capodistria;

- Ginnasio “Antonio Sema”- Pirano- Via tra gli Orti,8 - Portorose;

- Scuola Media” Pietro Coppo”, Via Zustovic, sn - Isola.

#### SVIZZERA

Nella Circonscrizione del **Consolato Generale d'Italia in Lugano:**

- Tutte le Scuole superiori di secondo grado che rilasciano la maturità federale:

- Licei cantonali di Bellinzona, Locarno, Lugano I, Lugano Il, Mendrisio che rilasciano le maturità A,B,C,D,E:

- Scuola Cantonale di Maturità Commerciale di Bellinzona (solo per i corsi della Facoltà di Economia);

- Scuola Universitaria Professionale della Svizzera Italiana (SUPSI)

Nella Circonscrizione del **Consolato d'Italia in Coira:**

- Liceo Cantonale di Coira;

- Scuola privata “Lyceum alpinum” di Zuoz.

**2. TITOLI CONSEGUITI PRESSO LE SCUOLE EUROPEE DI CUI ALLA LEGGE 3 GENNAIO 1960 N° 102 E ALLA LEGGE 19 MAGGIO 1965 N° 577**

**BELGIO:**

- Bruxelles I (Avenue du Vert Chasseur, 46 B-1180)
- Bruxelles II (Av. Oscar Jesper, 75 B-1200)
- Mol (Europa Wijk, 100 B-K 2400)

**GERMANIA:**

- Monaco (Elise Aulingerstr. 21, D-81739)
- Karlsruhe (Albert Schweitzerstr. 1, D-76139)

**GRAN BRETAGNA:**

Culham (Culham-Abingdon, Oxfordshire OX 14 3DZ)

**ITALIA:**

Varese (Via Montello 118 — 21100)

**LUSSEMBURGO:**

Lussemburgo (Bd. Konrad Adenauer, 23 L-1115 KIRCHBERG)

**OLANDA:**

Bergen/Petten (Molenweidjtje 5 /Postbus 99, 1862 BC)

**3. TITOLI CONSEGUITI PRESSO SCUOLE BRITANNICHE, FRANCESI, SPAGNOLE, SVIZZERE E TEDESCHE OPERANTI IN ITALIA**

I diplomi finali delle scuole britanniche (“St. George’s British International School”, “The New School” di Roma e “Sir James Henderson School” di Milano), dei Licei francesi (“Chateaubriand” di Roma, “Stendhal” di Milano e “Jean Giono” di Torino), del Liceo spagnolo (“Cervantes”), delle scuole svizzere (Scuola Svizzera di Roma e Scuola Svizzera di Milano) e delle scuole tedesche (“Deutsche Schulen” di Milano, Genova, Roma) sono validi per l’iscrizione alle Università italiane (e quindi anche a ICoN) ai sensi e alle condizioni specifiche previste dagli accordi conclusi dall’Italia, rispettivamente, con la Gran Bretagna, con la Francia, con la Spagna, con la Svizzera e con la Repubblica Federale di Germania.

**I candidati in possesso di un titolo di studio rilasciato da una di dette scuole possono iscriversi all’Università (e quindi anche a ICoN) con esonero dalla prova di conoscenza della lingua italiana ove questa figura comunque come lingua strani nella scuola secondaria tra le materie di studio, e le relative prove abbiano avuto esito positivo.**

**4. BACCELLIERATO INTERNAZIONALE**

Il Diploma di **Baccellierato Internazionale** conseguito presso le sottoelencate scuole dagli alunni che abbiano seguito i piani di studio di cui all'allegato "A" annesso ai Decreti Ministeriali (M.P.I.) indicati a fianco delle stesse dà diritto all'iscrizione ai corsi di laurea o di diploma universitario presso le Università italiane (e quindi anche a ICoN) con esonero dall'esame preliminare di lingua italiana e al di fuori dello specifico contingente di posti riservati ai candidati extra-comunitari residenti all'estero, purché sia stato seguito un piano di studi nel quale sia compresa la lingua italiana.

I diplomi rilasciati da dette istituzioni scolastiche sono validi per l'iscrizione alle Università italiane a condizione che gli alunni in possesso del diploma di cui trattasi siano stati ammessi al corso di baccellierato internazionale dopo aver conseguito la promozione o l'idoneità alla penultima classe dell'Istituto secondario di secondo grado in conformità all'ordinamento scolastico di provenienza (e cioè all'11° classe o alla 12° classe di scolarità complessiva a seconda che, rispettivamente, il sistema scolastico di provenienza sia ordinato su 12 anni o su 13 anni di scolarità totale).

1. American British Academy,-Muscat (Oman) (D.M. 21.10.94);
2. American Community School, Hillingdon (G.B.) (D.M. 20.5.96);
3. American Community Schools of Athens (D. M. 26.02.99);
4. American International School of Budapest (Ungheria) (D. M. 26.02.99);
5. American International School of Florence, Bagno a Ripoli (FI-Italia) (D.M. 23.10.92);
6. American Overseas School of Rome, Roma (Italia) (D.M. 8.4.1994);
7. American School of Milan, Noverasco di Opera (MI-Italia) (D.M. 23.10.92);
8. American School of Paris, Saint Cloud- Parigi (Francia) (D.M. 27.12.95);
9. Amman Baccalaureate School — Sweileh (Giordania) (D. M. 26.02.99);
10. Asociación Escuelas Lincoln, La Lucila, Buenos Aires (Argentina) (D. M. 22.04.98);
11. Atlanta International School, Atlanta (Georgia- U.S.A) (D.M. 2.10.94);
12. Atlantic Community High School, Delray Beach, (Florida — U.S.A.) (D.M. 16.4.99);
13. Baccalauréat International Sacre-Coeur, Padova (Italia) (D. M .29.01.98);
14. Berg Videregaende Skole, Oslo (Norvegia) (D.M. 29.7.97);
15. British International School of Oslo, Oslo (Norvegia) (D.M. 27.12.95);
16. Cairo American College — Cairo (Egitto) (D. M. 26.02.99);
17. Canadian Academy — Higashinada-ku — Kobe Japan) (D.M. 08.11.99)
18. Colegio Internacional de Caracas, Las Minas de Baruta (Estado Miranda-Venezuela) (D.M. 21.10.94);

19. Collegio del Mondo Unito di Duino Aurisina, Trieste (Italia) (D.M. 2.8.1984);
20. Ecole Active Bilingue Jeannine Manuel, Parigi (D.M. 23.4.1994);
21. Geitona School , Atene (Grecia) (D.M. 26.2.98);
22. George School, Newton (PA - U.S.A.) (D.M. 21.10.94);
23. Het Rijnlands Lyceum, Oegstgeest — Nederland (D.M. 05. 10.99)
24. Hockenll Anglo-European College, Bishop's Stortford-Hertfordshire (R.U.) (D.M.27.03.00)
25. ICARDA International School of Aleppo, Aleppo (Siria) (D.M. 26.2.98);
26. Impington Village College, Cambridge (G.B.) (D.M. 18.12.97);
27. Institut Le Rosey — Chateau du Rosey — 1180 Rolle (Svizzera) (11.12.00);
28. International College Spain, La Moraleja - Madrid (Spagna) (D.M. 20.5.96);
29. International Community College-International School of London, Londra (G.B.) (D.M. 27. 12.95)
30. International School of Geneva (Ginevra) (D. M. 26.02.99);
31. International School of Kuala Lumpur, Kuala Lumpur ( Malaysia ) (D.M. 27.12.95 e 26.02.99);
32. International School of Milan, Milano (Italia) (D.M. 23.10.92);
33. International School of Nice, Nizza (Francia) (D.M. 26.2.98);
34. International School of Sophia Antipolis Centre International de Valbonne, Valbonne (Francia) (D.M. 20.5.96);
35. International School of Stavanger, Hafrsfjord (Norvegia) (D.M. 29.7.97);
36. International School of Stuttgart — Sigmaringer Strasse 257-70597 Stuttgart — Rep. Federale di Germania (D.M. 18.12.00);
37. International School of Turin dell'A.C.A.T., Moncalieri (TO-Italia) (D.M. 23.10.92);
38. Islands International School, Buenos Aires (Argentina) (D.M. 23.4.1994);
39. Jeanne d'Arc College Maastricht, Maastricht (Olanda) (D.M. 18.12.97);
40. Joensuun Lyseon Lukio-Koskikatu 8, FIN 80100 Joensuu (Finlandia) (D.M. 28.02.01);
41. Kingholmens Gymnasium, Stoccolma (Svezia) (D.M. 21.10.92);
42. Lester B. Pearson College of the Pacific, Victoria (British Columbia - Canada) (D.M. 21.10.94);

43. Li Po Chun United World College of Hong Kong, Hong Kong (D.M. 27. 12.95);
44. Lyceum Alpinum Zuoz (Svizzera) (D.M. 23.9.99);
45. Malvern College — Malvern, Worcestershire (Regno Unito) (D.M. 1.7.99)
46. Markham College — Lima (Perù) (D. M. 26.02.99);
47. Marymount International School, Roma (Italia) (D.M. 23.10.92);
48. Munich International School, Starnberg (Germania) (D.M. 23.10.92);
49. Nanjing International School-Chahaer Lu 90 — Nanjing 210003 China (D.M. 18.12.00)
50. New International School of Thailand, Bangkok (Thailand) (D.M. 18.11.99);
51. Oulun Lyseon Lukio, Oulu (Finland) (D.M. 08.11.99);
52. Seisen International School, Tokio (Giappone) (D.M. 21.10.94);
53. Sevenoaks School, Sevenoaks (Kent - G.B.) (D.M. 21.10.94);
54. Southbank The American International School, Londra (Gran Bretagna) (D. M. 27.12.95);
55. St. Andrew's College, Dublino (Irlanda) (D.M. 27.12.95);
56. St. Clare's Oxford, Oxford (G.B.) (D.M. 23.4.1994);
57. St. Dominic's International School — Quteiro (Portogallo) (D.M. 26.01.99);
58. St. George's British International School La Storta — Roma (Italia) (D.M. 11.6.97);
59. St. Julian's School, Carcavelos (Portogallo) (D.M. 02.03.00);
60. St. Mary's International School, Setagaya-Ku, Tokio (Japan) (D.M. 06.04.00);
61. St. Stephen's School, Roma (Italia) (D.M. 23.10.92);
62. Tasis Hellenic International School — Artemidos & Xenias Sts., P.O. Box 51051, 145 10 Kifissia (Grecia) (D.M. 14.02.01);
63. The American Community School, Cobham, Surrey (G.B.) (D.M. 16.4.97);
64. The American School in Switzerland, Montagnola-Lugano (Svizzera) (D.M. 26.2.98);
65. The American School of Thehague — Wassenaar — Nederland (D.M. 7.7.99);
66. The Armand Hammer United World College of the American West, Montezuma (New Mexico-USA) (D.M. 27.12.95);
67. The British International School of Jeddah (The Continentai School), Jeddah (Arabia Saudita) (D.M.04.06.99);

68. The Dwight School, New York (USA) (D.M. 23.7.96.);
69. The International School of Amsterdam , Amstelveen (Olanda) (D.M.24.06.98);
70. The International School of Beijing (D. M. 26.02.99);
71. The International School of The Hague, Den Haag (Olanda) (D.M. 26.2.98);
72. The Mahindra United World College of India — Pune (D. M. 26.02.99)
73. The New School, Roma (D. M. 26.02.99);
74. The Red Cross Nordic United World College, Fjaler (Norvegia) (D.M.11.6.97);
75. Trondheim Katedralskole, Trondheim (Norvegia) (D.M. 17.01.00);
76. United Nations International School, New York (N.Y.-USA) (D.M. 27.12.95);
77. United World College of S.E. Asia, Singapore (D.M. 21.10.94);
78. United World College of Southern Africa,Mbabane (Swaziland - Sud Africa) (D.M. 21.10.94);
79. United World College of the Atlantic, Major South Glamorgan (G.B.) ( D.M. 21.10.94);
80. Verdala International School — Fort Pembroke St Andrews — Malta (D.M. 23.9. 99);
81. Vicenza International School - Contrada S. Marcello 9 36100 Vicenza (Italia) (D.M. 11.1.92- D.M.16.3.94 —D.M.28.2.0 1);
82. Vienna International School, Vienna (Austria) (D.M. 21.10.94);
83. Washington International School — Washington (U.S.A.) (D. M. 26.02.99);
84. Xaverian High School Brooklyn — New York (D.M. 22.6.99);
85. Yokohama International School, Yokohama (Giappone) (D.M. 26.02.98).

## **5. TITOLI CONSEGUITI PRESSO SEZIONI “ITALIANE” DI SCUOLE STRANIERE**

Dalla dichiarazione di valore della competente Rappresentanza italiana deve risultare che tali titoli sono validi in loco per l’accesso a corsi analoghi a quelli per i quali viene chiesta l’iscrizione universitaria in Italia.

### **FRANCIA**

Titolo: “Baccalauréat a Option International - B.O.I.”

(Protocollo della XIX Sessione della Commissione Mista Culturale fra la Repubblica Italiana e la Repubblica Francese, firmato a Parigi il 24 giugno 1992).

#### **Parigi**

- Liceo Internazionale “ST.GERMAINE EN LAYE”

#### **Lione**

- - Liceo Internazionale “FERNEY VOLTAIRE”
- - Liceo Internazionale “CITE’ SCOLAIRE INTERNATIONALE”

#### **Strasburgo**

- Liceo Internazionale “DES PONTONNIERS”

#### **Grenoble**

- Liceo Internazionale “STENDHAL”

#### **Marsiglia**

- Liceo Internazionale “MARSEILLEVEYRE”

#### **Nizza**

- Liceo Internazionale “SOPHIA ANTINOPOLIS” di VALBONNE

### **REPUBBLICA CECA**

#### **Praga**

- Liceo bilingue “USTAVNI”

(Programma esecutivo dell’accordo culturale italo-cescoslovacco, firmato a Roma il 29 novembre 1990;

Intese Amministrative fra Ministeri P.I. ed Esteri italiani e Ministero dell’Educazione ceco, firmate a Praga il 5 febbraio 1991).

### **REPUBBLICA SLOVACCA**

#### **Bratislava**

- Liceo bilingue “LADISLAV SARU”

(Programma esecutivo dell’accordo culturale italo-cescoslovacco, firmato a Roma il 29 novembre 1990; Intese Amministrative fra Ministeri P.I. ed Esteri italiani e Ministero dell’Educazione Slovacco, firmate a Bratislava il 7 febbraio 1991).

### **SVIZZERA**

#### **Zurigo**

- Liceo artistico svizzero-italiano “Freudenberg” (XIV Sessione della Commissione Culturale Consultiva Italo-Svizzera - Bellinzona, Settembre 1992).

### **BULGARIA**

#### **Sophia**

- Liceo bilingue di Gorna Banja

(Protocollo delle intese tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica di Bulgaria firmato a Sofia il 26 giugno 1996).

### **UNGHERIA**

#### **Budapest**

- Liceo bilingue “SZENT LASZLO”

(Memorandum d’intesa tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Ungherese, firmato a Budapest il 14.4.1997).

#### **Pécs**

- Liceo bilingue “KODALY ZOLTAN”

(Memorandum d’intesa tra il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Ungherese, firmato a Budapest il 14.4.1997).